

埼玉協第<<発番>>号
<<局出し日 (令和 年 月 日)>>

<郵便番号>
<住所>
<借受人姓><借受人名>

<資金+貸付コードのバーコード>

※有关借款偿还的重要通知※
请务必阅读

社会福祉法人埼玉県社会福祉協議会
会長 山口 宏樹
(公印省略)

与应急小额资金等特例贷款相关的贷款 开始偿还的通知及 延期偿还申请的通知

以下贷款，如本通知所述即将开始偿还，因此请确认偿还方法和金额等，做好偿还准备。

此外，偿还贷款有困难的人士，可以申请延期偿还。请参阅另附的通知，如果您希望申请延期，请填写附件申请表上的必要事项并用随附的回邮信封寄回。

※即使您已经因 2024 年度住民税免税的理由而申请了免除偿还，根据审查情况，我们也有可能发送本通知。

○贷款状态/待偿还余额（需要偿还的金额）

资金名称	<<特例貸付名称>>	贷款代码	<<資金コード>><<貸付コード>>
借款人姓名	<<借受人姓>><<借受人名>>		
贷款金额	<<貸付額>> 日元	已偿还金额	<<償還済額>> 日元
待偿还余额	<<償還残額>> 日元		

○偿还期限等

偿还开始日	2025 年 1 月 1 日		
最终偿还日期	<<最終償還期限日>>	偿还次数	按月支付<<回数>>次 (<<償還期間(年 か月)>>)
1 次偿还金额	第 1 次以后 <<償還計画_初回分以降>> 日元 / 最后 1 次 <<償還計画_最終回分>> 日元		

○偿还方法

偿还方法	银行转账		
转账（扣款）日	每月 13 日 (如果是周六、周日或节假日，则顺延至下一个工作日)	转账账户的账户名	RKS (トクレイ サイトマ ケン
※如果账户因余额不足而无法扣款，请使用将于次月收到的便利店付款单进行付款。 ※如果连续 6 次或以上无法扣款，则将自动切换为使用便利店付款单偿还。			

◆致外国国籍的人士（For Foreigners）

This is a guide to Notice of Repayment Start Date of Special Loans for Comprehensive Support Fund (Re-lending). For those who do not speak or read Japanese, please contact our call center.

【咨询处】

埼玉县社会福祉协议会 新冠特例偿还及免除事务负责人

【电话号码】050-2018-1839 【受理时间】工作日 9:00~17:00 https://www.fukushi-saitama.or.jp/site/problem_33.html

